

A-MAX/ELD-M CUSTOM BULLET SEATING STEMS - 22 CALIBER

75-80GR A-MAX/ELD-M SEATING STEM

Hornady's Custom Bullet Seating Stems are designed to fit Hornady® Custom Grade™ Dies, and are machined to fit the profile of the A-MAX and ELD-M bullets to seat them as precisely as possible without damaging bullets. (Not compatible with other manufacturers' dies.)



Attributes

- Name: 22 CALIBER 75-80GR A-MAX/ELD-M SEATING STEM
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031792
- Mfr. No.: 397100
- Náboje: 22 Caliber (.223-.224)
- Delivery weight: 0.005kg
- Shipping height: 25mm
- Shipping width: 51mm
- Shipping length: 102mm
- UPC: 090255971002

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [English: AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Vástago de Asiento de Balas Personalizado Hornady AMAX/ELDM](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Osadzania Pocisków Hornady AMAX/ELDM](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS](#)
- [Český: Návod na bezpečné používání pro AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 22 CALIBER 7580GR](#)

Sicherheitshinweise für HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Einführung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für die HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Ihnen eine präzise und sichere Anwendung zu ermöglichen. Bitte lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher und effektiv verwenden.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt von Kindern und schutzbedürftigen Personen fern.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, wenn Sie mit dem Produkt arbeiten.
- Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Überprüfen Sie die Kompatibilität des Produkts mit Ihren Hornady® Custom Grade™ Dies, um Beschädigungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Verwendung

1. Installation:

- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hornady® Custom Grade™ Dies sauber und in gutem Zustand sind.
- Entfernen Sie den alten Seating Stem, falls vorhanden, indem Sie ihn gegen den Uhrzeigersinn drehen.
- Setzen Sie den neuen AMAX/ELDM Seating Stem ein, indem Sie ihn im Uhrzeigersinn drehen, bis er fest sitzt.

2. Verwendung:

- Stellen Sie die gewünschte OAL (Overall Length) ein, indem Sie den Seating Stem entsprechend anpassen.
- Platzieren Sie das Geschoss in die Hülse und betätigen Sie die Presse langsam und gleichmäßig.
- Überprüfen Sie regelmäßig die OAL, um sicherzustellen, dass die Geschosse korrekt gesetzt werden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie alle nicht mehr benötigten oder beschädigten Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Halten Sie das Produkt und seine Teile von Kindern fern, um versehentliche Verletzungen zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung bezüglich der Sicherheit und Verwendung des HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS konsultieren Sie bitte die offizielle Website von Hornady oder wenden Sie sich an den Kundenservice.

Wichtige Hinweise

- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Rückrufupdates auf der Plattform Safety Gate der EU.

Wir danken Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit und wünschen Ihnen eine sichere und erfolgreiche Nutzung Ihres HORNADY AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS.

AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems. This guide provides essential safety information to ensure the safe use and handling of this product. Please read this guide carefully before using the product.

General Safety Guidelines

- Ensure the product is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE) when handling ammunition components.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the product for any signs of damage or wear before use.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about recall updates on the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Only use the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems with Hornady® Custom Grade™ Dies.
- Do not attempt to use the seating stems with dies from other manufacturers.
- Handle bullets carefully to avoid damaging them during the seating process.
- Ensure that the work area is clean and free from distractions while reloading ammunition.
- Avoid using excessive force when seating bullets to prevent accidental injury or damage to the components.
- Store the seating stems in a dry, cool place when not in use to prevent corrosion or degradation.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary tools and materials, including Hornady® Custom Grade™ Dies and the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems.
- Ensure the work area is welllit and organized.

2. Installation:

- Carefully remove the seating stem from its packaging.
- Insert the seating stem into the Hornady® Custom Grade™ Die, ensuring it is securely fitted.
- Tighten the die in your reloading press according to the manufacturer's instructions.

3. Usage:

- Place a cartridge case in the reloading press.
- Insert a bullet into the case mouth, ensuring it is properly aligned.
- Operate the reloading press to seat the bullet gently into the case.
- Monitor the process to ensure the bullet is seated correctly without damage.
- Repeat the process for additional cartridges, maintaining attention to detail.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable components in accordance with local regulations.
- Do not throw away the product in regular household waste. Instead, follow local guidelines for hazardous waste disposal.

Contact Information for Further Support

For questions or concerns regarding the AMAX/ELDM Custom Bullet Seating Stems, please refer to the manufacturer's website or contact your local supplier.

Thank you for your attention to these safety instructions. Your careful handling of this product contributes to a safer reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Vástago de Asiento de Balas Personalizado Hornady AMAX/ELDM

Introducción

Gracias por elegir el vástago de asiento de balas personalizado Hornady AMAX/ELDM. Este producto está diseñado para proporcionar un ajuste preciso y seguro en los dies Hornady® Custom Grade™. Es importante seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficaz.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el producto sea adecuado para tu cartucho (22 Caliber .223.224).
- Lee todas las instrucciones y advertencias antes de usar el producto.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y grupos vulnerables.
- Inspecciona el vástago antes de cada uso para detectar cualquier daño o desgaste.
- Reporta cualquier producto defectuoso o peligroso a las autoridades competentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza siempre el vástago de asiento de balas con dies Hornady® Custom Grade™. No es compatible con dies de otros fabricantes.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa gafas de seguridad y protección auditiva durante el proceso de recarga.
- No fuerces el vástago si sientes resistencia; esto puede dañar tanto el vástago como el die.
- Mantén las manos secas y libres de grasa para asegurar un buen agarre.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Asegúrate de que el die esté limpio y libre de residuos.
- Atornilla el vástago de asiento de balas en el die Hornady® Custom Grade™ hasta que esté firmemente ajustado.
- Verifica que el vástago esté alineado correctamente con el die.

2. Uso:

- Coloca la bala en el vástago de asiento.
- Ajusta la altura del die según las especificaciones de recarga.
- Realiza una prueba con una bala para asegurarte de que el asiento sea el correcto.
- Procede a asentar las balas de acuerdo con las instrucciones de recarga específicas para tu cartucho.

Instrucciones de Eliminación

- El vástago de asiento de balas debe ser eliminado de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos de productos de recarga.
- Si el producto está dañado o ya no es utilizable, considera reciclarlo si es posible.
- No arrojes el vástago a la basura sin comprobar las normativas locales sobre eliminación de productos de metal.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta de seguridad o información adicional sobre el producto, consulta con el fabricante o el punto de contacto en la UE. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la descripción del producto al comunicarte.

Recuerda siempre seguir estas instrucciones para asegurar un uso seguro y eficiente de tu vástago de asiento de balas Hornady AMAX/ELDM.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Wkładek do Osadzania Pocisków Hornady AMAX/ELDM

Wprowadzenie

Witamy w instrukcji bezpieczeństwa dotyczącej wkładek do osadzania pocisków Hornady AMAX/ELDM. Produkt ten został zaprojektowany z myślą o precyzyjnym osadzaniu pocisków kal. 22 (7580 gr) w die Hornady® Custom Grade™. Proszę zapoznać się z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty i wypadki odpowiednim władzom.
- Śledź aktualizacje dotyczące wycofań produktów na platformie Safety Gate UE.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Zawsze używaj wkładek AMAX/ELDM tylko z die Hornady® Custom Grade™.
- Nie używaj wkładek, jeśli są uszkodzone lub wykazują oznaki zużycia.
- Upewnij się, że otoczenie pracy jest czyste i wolne od niebezpiecznych substancji.
- Stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak gogle i rękawice, podczas obsługi produktu.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że die Hornady® Custom Grade™ jest prawidłowo zamocowane w prasie.
- Włóż wkładkę AMAX/ELDM do die, upewniając się, że jest dobrze osadzona.
- Sprawdź, czy wkładka jest w odpowiedniej pozycji przed rozpoczęciem procesu osadzania.

2. Użytkowanie:

- Użyj prasy do osadzania pocisków zgodnie z instrukcjami producenta.
- Monitoruj proces osadzania, aby upewnić się, że pociski są osadzane prawidłowo.
- Po zakończeniu użycia, wyjmij wkładkę i oczyść ją z wszelkich resztek.

Instrukcje Utylizacji

- Wkładki do osadzania pocisków Hornady AMAX/ELDM należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj produktu do ognia ani nie wystawiaj go na działanie ekstremalnych temperatur.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami w celu uzyskania informacji o prawidłowej utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, proszę skontaktować się z odpowiednim punktem kontaktowym w UE.

Dziękujemy za wybór wkładek do osadzania pocisków Hornady AMAX/ELDM. Prosimy o przestrzeganie powyższych wytycznych, aby zapewnić sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z tego produktu.

Säkerhetsanvisningar för AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS

Introduktion

Tack för ditt köp av Hornadys AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS. Denna produkt är designad för att ge precision och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av produkten, vänligen följ dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast för avsett ändamål.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och sårbara grupper.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du hanterar ammunition och tillbehör.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Undvik att använda produkten om du är trött eller distraherad.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner noggrant för att undvika skador.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera Seating Stem:

- Ta bort den gamla seating stem från din Hornady Custom Grade die.
- Skruva in den nya AMAX/ELDM seating stem tills den sitter ordentligt.
- Kontrollera att den är korrekt installerad innan användning.

2. Användning av Seating Stem:

- Ladda ammunitionen enligt tillverkarens specifikationer.
- Placera kulan i seating stem och tryck ned den försiktigt för att sätta kulan i hylsan.
- Kontrollera att kulan har satts på rätt djup och att det inte finns några skador på kulan.

3. Underhåll:

- Rengör seating stem efter varje användning för att ta bort eventuella rester.
- Inspektera seating stem regelbundet för att säkerställa att den är i gott skick.

Avfallsanvisningar

- Kassera oanvända eller skadade produkter enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Tänk på att återvinna förpackningar där det är möjligt.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor angående säkerhet eller användning av produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsinformation till hands för snabbare hjälp.

Tack för att du följer dessa säkerhetsanvisningar. Din säkerhet är vår prioritet!

Návod na bezpečné používání pro AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 22 CALIBER 7580GR

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS od společnosti Hornady. Tento produkt je navržen tak, aby poskytoval přesné usazení projektilů AMAX a ELDM. Je důležité dodržovat následující bezpečnostní pokyny, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně přečtěte tento návod.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Používejte produkt pouze pro účely, pro které byl navržen.
- Zkontrolujte produkt před každým použitím na jakékoli známky poškození.
- V případě poškození produkt nepoužívejte a kontaktujte odborníka.

Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Při manipulaci s produktem noste ochranné brýle a rukavice.
- Zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
- Používejte produkt v dobře větraném prostoru.
- Vyhněte se používání produktu v blízkosti otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.
- Nezapomeňte dodržovat všechny místní a národní předpisy týkající se používání střeliva.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava na použití

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Zkontrolujte, zda je vaše Hornady® Custom Grade™ Dies v dobrém stavu a správně nastavené.

2. Instalace

- Nainstalujte AMAX/ELDM seating stem do vašeho dies podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je seating stem pevně a bezpečně upevněn.

3. Použití

- Vložte projektil do náboje a umístěte náboj do dies.
- Pomalu a opatrně stiskněte páku, abyste zajistili přesné usazení projektilu.
- Po dokončení procesu zkontrolujte, zda je projektil správně usazen.

Pokyny pro likvidaci

- Produkt a jakékoli související materiály likvidujte v souladu s místními předpisy pro nebezpečný odpad.
- Nepohazujte produkt do běžného odpadu nebo do vody.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na výrobce nebo autorizovaného prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici všechny relevantní informace o produktu.

Tento návod je určen k zajištění bezpečného a efektivního používání AMAX/ELDM CUSTOM BULLET SEATING STEMS HORNADY 22 CALIBER 7580GR. Dodržováním těchto pokynů pomůžete zajistit nejen svou bezpečnost, ale také bezpečnost ostatních.

